

314074-2026 - Zadávání

Německo – Obchodní služby: právní, marketingové, poradenské služby, nábor zaměstnanců, tiskařské a bezpečnostní služby – 7000001904 - Consultancy to implement output 2: The access of refugees and host communities to sustainable energy services has improved (Energy Component)

OJ S 88/2026 07/05/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim - Oznámení oprav Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-mail: clara.schmitz@twobirds.com

Právní forma kupujícího: Veřejný podnik ovládaný ústředním orgánem státní správy

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: 7000001904 - Consultancy to implement output 2: The access of refugees and host communities to sustainable energy services has improved (Energy Component)

Popis: Kenya hosts over 858,137 refugees and asylum seekers, primarily from Somalia, South Sudan, and the Democratic Republic of Congo, concentrated in the Dadaab and Kakuma /Kalobeyei camps and surrounding host communities. These regions face structural poverty, limited access to basic services, scarce energy infrastructure, and high unemployment, particularly among youth, women, and people with disabilities. Refugees earn limited income through trade, casual labor, or small-scale businesses, while host communities largely depend on livestock farming and informal employment. Resource scarcity, unequal access to aid, and environmental pressures have contributed to social tensions and occasional conflicts between refugees and local populations. In response, the Government of Kenya launched the Shirika Plan in 2025 to transition from short-term humanitarian assistance toward sustainable, development-focused integration. The Plan aims to create inclusive settlements where refugees and host communities live together with improved access to education, livelihoods, energy, and vocational training. It provides a legal and institutional framework for local integration and economic participation in line with the Global Compact on Refugees. The project "Support for the Implementation of the Shirika Plan to Strengthen the Socio-Economic Integration of Refugees and Host Communities in Kenya (SISI RH)" runs from October 2025 to September 2028. Commissioned by the Federal Ministry for Economic Cooperation and Development (BMZ), it is jointly implemented by GIZ, UNHCR, and the Department of Refugee Services (DRS/MINA) under the Special Initiative "Refugees and Host Countries." The project strengthens living conditions, enhances government capacities, and expands access to sustainable energy, vocational training, and employment services. The project delivers three key outputs: 1. Government Capacity Building: Supporting national and local authorities to implement the Shirika Plan effectively. 2. Access to Sustainable Energy: Expanding modern energy services, including clean cooking solutions and solar power, to promote livelihoods, climate resilience, and socio-economic integration. 3. Skills Development and Employment Promotion: Providing vocational training and employment opportunities, with particular

attention to women, youth, and vulnerable groups, including people with disabilities. By linking humanitarian aid, development cooperation, and peacebuilding, the project contributes to Kenya Vision 2030, BMZ's Country Strategy Kenya, the Global Compact on Refugees, and international climate and development frameworks, including the Paris Agreement and EU Green Deal. It fosters social cohesion, promotes gender equality, supports mental health and psychosocial wellbeing, and empowers refugees and host communities to build secure, sustainable, and self-reliant futures.

Identifikátor řízení: 108a7a29-169c-4682-a718-0d42eaf6ec3a

Interní identifikátor: 7000001904

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79000000 Obchodní služby: právní, marketingové, poradenské služby, nábor zaměstnanců, tiskařské a bezpečnostní služby

2.1.2. Místo plnění

Země: Keňa

Další informace: Please see tender documents

2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 1 240 000,80 EUR

2.1.4. Obecné informace

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXTRY6YTP599Y7X# All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

v gv -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Účast na zločinném spolčení: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Praní peněz nebo financování terorismu: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Podvody: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Korupce: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Porušení povinností týkající se placení daní: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Platební neschopnost: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG
Majetek spravuje likvidátor: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG
Obchodní činnost je pozastavena: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG
Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG
Vážné profesní pochybení: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG
Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG
Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG
Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG
Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG
Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: 7000001904 - Consultancy to implement output 2: The access of refugees and host communities to sustainable energy services has improved (Energy Component)
Popis: Services under Output 2 aim to increase electricity access, promote modern cooking solutions, facilitate productive-use of energy (PUE) applications, strengthen private-sector participation, and enhance local technical and institutional capacities. A significant share of the implementation activities will be concentrated in Dadaab. All interventions will be coordinated with DRS, county governments in Garissa and Turkana, relevant energy agencies, local authorities, private enterprises, and development partners. A critical input will be a comprehensive market needs assessment, conducted by a separate contractor prior to Output 2 activities. This assessment will form the evidence base for all interventions, providing detailed understanding of household and enterprise energy demand, supply chain capacities, consumer preferences, affordability, and barriers to private-sector engagement. It will include surveys, focus groups, and key informant interviews across refugee and host communities in Dadaab, Kakuma, and Kalobeyei. The assessment will map electricity, improved cookstoves, alternative fuels, and PUE supply chains, identifying strengths, bottlenecks, and gaps. Affordability, willingness to pay, and regulatory frameworks will be analyzed. Gender and inclusion factors, including barriers faced by women and persons with disabilities, as well as cultural and household dynamics, will inform the design, targeting, and sequencing of all Output 2 interventions. Building on this evidence, Output 2 will support a Results-Based Reimbursement (RBR) mechanism to incentivize private-sector investment, linking payments to results such as household and enterprise connections, cookstove deployment, and PUE installations. The mechanism will involve stakeholder consultations, eligibility criteria emphasizing women- and youth-led enterprises, competitive selection, capacity-building, monitoring, verification, phased disbursement, and risk management strategies. Linkages to commercial financiers will promote long-term sustainability. Services also include enterprise development and technical support for businesses engaged in electricity provision, cookstove production, alternative fuel distribution, and PUE technologies. Support covers installation, operation, and maintenance of solar systems and mini-grids; technical guidance for cookstove production, efficiency testing, and quality assurance; alternative fuel production; and adoption of PUE technologies. Business advisory services include market analysis, supply chain

optimization, financial management, strategic planning, formalization support, and access to financing. Result-based and technical support will be provided to scalable energy solutions, including the design, implementation and operation of a pilot 50 kW solar-hybrid mini-grid in Dadaab, solar-powered water pumps, cold storage units, and institutional cooking systems. PUE interventions will support livelihoods through solar-powered milling, refrigeration, welding, irrigation, and ICT services. Clean cooking and alternative fuel services will expand access via local production, distribution networks, and behavior change campaigns, prioritizing women's participation and reducing exposure to indoor air pollution. Coordination with national and county authorities, DRS, energy agencies, development partners, and private-sector actors will ensure alignment with policy frameworks and complementarity with existing programs. Lessons learned from regional initiatives such as ProSEET, EnDev, WIDU.africa, and EMPOWER will be incorporated. A robust Monitoring, Evaluation, Accountability, and Learning (MEAL) system will track household and enterprise energy access, adoption of clean cooking technologies, use of PUE equipment, and participation of women, youth, and persons with disabilities. Community feedback mechanisms, baseline, midline, and endline evaluations, and adaptive management processes will ensure accountability, evidence-based adjustments, and continuous learning. By 2028, Output 2 is expected to expand energy access to approximately 90,113 refugees and 60,076 host community members, including at least 75,095 women. Enterprises in sustainable energy supply chains are projected to grow from 139 to 151 in Kakuma and 22 to 32 in Dadaab, with at least 30% women-led or owned. Adoption of PUE technologies, improved cooking solutions, and alternative fuels will contribute to income generation, employment creation, and environmental protection. Sustainability is central to Output 2, combining evidence-based market interventions, technical support, infrastructure development, PUE promotion, clean cooking, gender inclusion, and rigorous MEAL processes to ensure long-term, self-sustaining energy markets. The services deliver a neutral, evidence-based, and coordinated set of interventions to transform energy access in Kenya's refugee-hosting regions. By providing affordable, reliable, and inclusive energy solutions, supporting enterprise development, enabling productive-use applications, promoting clean cooking, and ensuring continuous learning and monitoring, the project will enhance livelihoods, strengthen environmental resilience, foster social inclusion, and support the implementation of the Government of Kenya's Shirika Plan.

Interní identifikátor: 7000001904

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79000000 Obchodní služby: právní, marketingové, poradenské služby, nábor zaměstnanců, tiskařské a bezpečnostní služby

Možnosti:

Popis možností: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Místo plnění

Země: Keňa

Další informace: Please see tender documents

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 23 Měsíce

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 2

Další informace o obnovení: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Snížení dopadů na životní prostředí

Popis: Please see tender documents

Cíl strategického zadávání zakázek: Plnění sociálních cílů

Popis: Please see tender documents

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Zmírňování změny klimatu, Prevence a omezování znečištění

Prosazovaný sociální cíl: Rovnost etnických skupin, Rovnost žen a mužů, Pracovní příležitosti pro dlouhodobě nezaměstnané osoby, znevýhodněné osoby a/nebo osoby s postižením

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: EN-A2: Conditions for the reduction of candidates (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): If we receive more than 5 requests to participate, we will make a selection on the basis of the criteria laid out in the procurement documents and invite tenders only from the 5 candidates with the highest scores. We reserve the right to cancel the procurement procedure if we receive fewer than 3 requests to participate. If it is not possible to make a clear selection of up to 5 candidates for the tendering phase on the basis of the criteria listed in the procurement documents (e.g. if a number of candidates achieve the same overall eligibility score), we reserve the right to increase the maximum number of 5.

Weighted criteria for the selection of candidates: 1. Technical experience (83%) thereof: Renewable Energy Experience (10%); Energy & Market Systems, Results Based Management and Enterprise Development Experience (13%); Monitoring Evaluation & Learning Experience (10%); Energy Access Experience in humanitarian settings (20%); Experience implementing activities in both Turkana (Kakuma & Kalobeyei) and Garissa (Dadaab) counties (30%) 2. Regional experience in Africa (2%) 3. Experience of development projects (at least 50% ODA-financed) (15%)

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 200,000.00 EUR (net). 2. At least 3 reference projects in the technical field of Energy Access and at least 1 reference projects in Kenia and 2 in the Horn of Africa, all in the before mentioned field in the last 36 months

Kritérium: Průměrný roční obrat

Popis výběrového kritéria: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 1,800,000.00 EUR (net).

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: EN-C2: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 15 persons.

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Assessment of technical eligibility / weighted criteria for the selection of candidates - Weighted criteria for the selection of candidates: 1. Technical experience (83%), thereof: Renewable Energy Experience (10%); Energy & Market Systems, Results Based Management and Enterprise Development Experience (13%); Monitoring Evaluation & Learning Experience (10%); Energy Access Experience in humanitarian settings (20%); Experience implementing activities in both Turkana (Kakuma & Kalobeyei) and Garissa (Dadaab) counties (30%) 2. Regional experience in Africa (2%) 3. Experience of development projects (at least 50% ODA-financed) (15%)

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Váha (procenta, přesně): 100,00

Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:

Minimální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 3

Maximální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 5

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určiti účastníci vyřazeni

Kupující si vyhrazuje právo zadat zakázku na základě původních nabídek bez dalších jednání

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Price criteria for "Bestangebots-Quotienten-Methode"

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 30

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Erreichte Gesamtpunktzahl nach fachlicher Wertung (inkl. Mindbed.)

Popis: Zur Ermittlung des wirtschaftlichsten Bieters wird hier von der Vergabestelle die erreichte Gesamtpunktzahl nach fachlicher Wertung eingetragen. Es werden nur Angebote mit einer fachlichen Bewertung von mindestens 500 Punkten gewertet. Fachliche Angebote mit weniger Punkten scheiden als fachlich ungeeignet aus.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 70

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Erreichte Gesamtpunktzahl nach fachlicher Wertung (inkl. Mindbed.)

Popis: Zur Ermittlung des wirtschaftlichsten Bieters wird hier von der Vergabestelle die erreichte Gesamtpunktzahl nach fachlicher Wertung eingetragen. Es werden nur Angebote mit einer fachlichen Bewertung von mindestens 500 Punkten gewertet. Fachliche Angebote mit weniger Punkten scheiden als fachlich ungeeignet aus.

Kategorie kritéria pro zadání s prahem: Minimální bodové ohodnocení

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 500

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: angličtina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 22/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YTP599Y7X/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YTP599Y7X>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky řízení:

Předpokládané datum odeslání výzev k podávání nabídek: 30/06/2026

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YTP599Y7X>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: angličtina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení žádosti o účast: 05/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammern des Bundes

Informace o lhůtách pro přezkum: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organizace přijímající žádosti o účast: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organizace**8.1. ORG-0001**

Oficiální název: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registrační číslo: 993-80072-52

Poštovní adresa: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Obec: Eschborn

PSC: 65760

Nižší územní jednotka země (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Země: Německo

E-mail: clara.schmitz@twobirds.com

Telefon: +49 8935816197

Fax: +49 6196791115

Internetová adresa: <https://www.giz.de>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammern des Bundes

Registrační číslo: 022894990

Poštovní adresa: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Obec: Bonn
PSČ: 53113
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Země: Německo
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefon: +49 2289499-0
Fax: +49 2289499-163
Internetová adresa: <https://www.bundeskartellamt.de>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

10. Změna

Znění předchozího oznámení, které má být změněno

:

77300176-8da0-452b-81e6-b7764f776576-01

Hlavní důvod změny

:

Informace aktualizovány

10.1. Změna

Identifikátor sekce: PROCEDURE

Popis změn: Adjustment of published details regarding the subject matter of the contract

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: db1f7e6b-02a2-41aa-8df2-04ffa4b0bfc9 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 05/05/2026 15:01:48 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: angličtina

Číslo zveřejnění oznámení: 314074-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 88/2026

Datum zveřejnění: 07/05/2026